

联 合 国

大 会



安全理事会

AS

Distr.  
GENERAL

A/42/342  
S/18919  
15 June 1987  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第四十二届会议  
暂定项目表\* 项目38和39  
巴勒斯坦问题  
中东局势

安全理事会  
第四十二年

1987年6月9日

罗马尼亚外交部长给秘书长的信

谨随函附上1987年6月5日在布加勒斯特通过的有关罗马尼亚共产党总书记兼罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库与巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特会见和会谈情况的联合公报(见附件)。公报中载有两位领导人的会谈结论。

值得注意的是,他们关于中东全面、持久和公正的和平的共同立场,这个和平必须建立在以色列从被占领阿拉伯领土撤军的基础上,建立在承认巴勒斯坦人民自决权利、包括建立自己的巴勒斯坦国的权利以解决巴勒斯坦人民问题的基础上,建立在保证该地区所有国家的完整、主权和安全的基础上。

两位领导人强调有必要在联合国的主持下,召开一次由包括巴勒斯坦人民唯一合法代表、巴勒斯坦解放组织在内的所有关心冲突的解决的各方以及安全理事会常任理事国参加的国际会议。为此,公报强调建立一个由各有关阿拉伯国家、巴解组织和以色列、以及安全理事会常任理事国组成的筹备委员会。

\* A/42/50。

两位领导人认为，召开这样一次国际会议以及总的解决中东问题的基础应该是联合国一切有关巴勒斯坦和中东问题的决议，其中包括安全理事会第242(1967)号决议。

请将这份公报作为大会暂定项目表项目38和39下的正式文件以及安全理事会正式文件分发为荷。

外交部长

伊万·托图(签名)

附 件

关于罗马尼亚共产党总书记兼罗马尼亚总统与  
巴勒斯坦解放组织执行委员会主席会见和  
会谈情况的联合公报

应罗马尼亚共产党总书记兼罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库的邀请，巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特于1987年6月4日至5日对罗马尼亚社会主义共和国进行了友好访问。

在访问过程中，尼古拉·齐奥塞斯库总统和亚西尔·阿拉法特主席举行了会谈，并就现阶段的双边关系及其前景、若干与巴勒斯坦运动有关的当前问题、中东的发展趋势以及目前国际事务的其他方面广泛地交换了意见。

在会谈过程中，罗马尼亚共产党总书记和巴勒斯坦解放组织执行委员会主席满意地注意到，罗马尼亚共产党和巴勒斯坦解放组织之间以及罗马尼亚人民与巴勒斯坦人民之间的友谊、合作和团结的友好关系正在继续不断地发展，这既对双方有利，也有利于中东和全世界的和平、缓和和谅解。为此，他们强调两位领导人之间进行会见和会谈的特别重要性，并表示了加强最高级对话和定期磋商的共同决心，以便进一步加强和发展罗马尼亚共产党和罗马尼亚社会主义共和国与巴勒斯坦解放组织之间的关系。

亚西尔·阿拉法特主席衷心感谢罗马尼亚和尼古拉·齐奥塞斯库总统支持巴勒斯坦人民事业的一贯原则立场，感谢他们对巴勒斯坦人民为争取自由和独立以及实现其不可剥夺的民族权利而进行的斗争给予积极支持。

尼古拉·齐奥塞斯库总统也借此机会重申，罗马尼亚和罗马尼亚人民决心继续全力支持巴勒斯坦人民的斗争，以实现他们在自己的自由、独立的国家里和在充分安全与和平的环境下生活和发展的合法愿望。

在交换意见的过程中，亚西尔·阿拉法特主席阐述了巴勒斯坦解放组织对最近中东事态发展的立场，并谈到了巴解组织提出的倡议，旨在寻求有助于解决该地区的复杂问题和在该区域建立和平的解决办法。

尼古拉·齐奥塞斯库主席重申罗马尼亚共产党和社会主义的罗马尼亚支持全面和谈判解决中东问题的立场，并强调有必要加强政治和外交活动以及提出新倡议和采取新行动，以便为公正合理地解决巴勒斯坦人民问题铺平道路。

在会谈过程中，罗马尼亚共产党总书记尼古拉·齐奥塞斯库和巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特坚决要求公正地解决中东问题，在该地区建立全面、公正和持久的和平，其基础是以色列撤出被占领阿拉伯领土，承认巴勒斯坦人民自决权利、包括建立其独立的巴勒斯坦国的权利以解决巴勒斯坦人民问题，并保证该地区所有国家的完整、主权和安全。为了实现这些目标，两位领导人认为有必要举行一次由联合国主持的国际会议，由包括巴勒斯坦人民唯一合法代表巴解组织在内的关心解决该地区冲突的所有方面以及安全理事会常任理事国参加。他们还强调有必要设立一个由有关阿拉伯国家、巴解组织和以色列以及安全理事会常任理事国组成的筹备委员会。两位领导人欢迎其他国家为确保这一国际会议的成功做出积极贡献。

两位领导人强调，上述那样一次国际会议，以及总的来讲任何一个关于中东问题的解决办法，应该以包括安全理事会第242(1967)号决议在内的所有关于巴勒斯坦和中东问题的联合国决议为基础，并以保证巴勒斯坦人民的自决权利和建立一个独立的巴勒斯坦国的权利为基础。

在会谈过程中，尼古拉·齐奥塞斯库总统和亚西尔·阿拉法特主席强调指出，尤其重要的是应该加紧努力和采取行动，以加强阿拉伯国家间的合作和团结，这是建设性地解决中东问题和在该地区实现和平的必要先决条件。他们还强调，大多数要进一步采取的坚决行动必须加强巴勒斯坦人民及其在巴勒斯坦解放组织内的各民族武装力量的团结，从而巩固该组织作为巴勒斯坦人民的唯一合法代表的实力。

两位领导人呼吁尽早结束伊朗和伊拉克之间的战争，并立即展开有助于和平谈判解决两国间问题的程序，同时充分尊重有关的联合国决议和所有旨在结束这场战争的和平倡议。

两位领导人对当前仍然十分严重和复杂的国际局势深表忧虑，他们强调说，当前的根本问题是坚决制止军备竞赛，采取具体的裁军措施，首先是在核领域采取这种措施，以及捍卫人民在自由、尊严与和平中生活的权利。他们对苏联和米哈伊尔·戈尔巴乔夫提出的关于分阶段在公元2000年以前消除所有核武器的积极建议表示赞赏。

他们强调，鉴于当前的世界局势严重而又复杂，必须竭尽全力，联合各国人民和全世界的民主进步力量，制止滑向对抗和战争的危险发展趋势，并保证放弃在国际关系中使用武力的做法，以及在全世界坚决地推行缓和、独立、合作与和平的政策。

他们还强调，必须在国际一级继续加紧采取行动，以便消除不发达现象，并在充分平等合理的国家关系的基础上建立新的世界经济秩序，这个新的秩序应使所有国家的人民，首先是较不发达国家的人民，都能取得较快的进展，并应实现协调的发展和世界经济的稳定。

罗马尼亚共产党总书记和巴勒斯坦解放组织执行委员会主席强调，必须保证实现所有必要的条件，使国家无论大小或社会制度为何，都能平等地参与解决当前国际事务中的重要问题。他们认为，中小国家、发展中国家和不结盟国家应该在这方面发挥主要作用，因为这些国家在全世界国家中占了绝大多数，而且直接关心缓和、独立、平等、合作与和平的政策。

两位领导人还认为，联合国和其他国际机构应该在保卫和平和以民主方式解决人类面临的问题的过程中发挥更积极的作用。

尼古拉·齐奥塞斯库总统和亚西尔·阿拉法特主席在讨论当今世界和国际力量

均势中所发生的深刻变化时强调，当前国际趋势中的一个基本特点，是各国人民越来越强烈地表示出自己的愿望，希望在和平和自由中、在信任、安全与和平的环境下生活和发展。全世界各国人民以及进步、民主和先进力量如果联合起来，便能把国际事务引上新的轨道，保证使和平、裁军、谅解与合作的政策在世界所有国家中间取得成功。

尼古拉·齐奥塞斯库总统和亚西尔·阿拉法特主席对他们的这次会谈表示满意，并表示决心采取进一步行动，以保证使罗马尼亚共产党和巴勒斯坦解放组织之间以及罗马尼亚人民和巴勒斯坦人民之间的友谊和团结关系变得日益牢固，从而有助于双方的共同利益，并有利于以建设性方式解决中东问题和世界问题，有利于整个合作与和平事业以及在地球上建立一个更美好、更公正的世界。

会谈是在非常坦率和友好的气氛中进行的。

-----